



**Конвенция о ликвидации всех
форм дискриминации в
отношении женщин**

Distr.: General
8 November 2005
Russian
Original: English

**Комитет по ликвидации дискриминации
в отношении женщин**

Тридцать четвертая сессия

16 января — 3 февраля 2006 года

Предварительная повестка дня*

1. Открытие сессии.
2. Утверждение повестки дня и организация работы.
3. Доклад Председателя о мероприятиях, проведенных в период между тридцать третьей и тридцать четвертой сессиями Комитета.
4. Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей 18 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин.
5. Осуществление статьи 21 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин.
6. Пути и средства повышения оперативности в работе Комитета.
7. Деятельность Комитета в соответствии с Факультативным протоколом к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин.
8. Предварительная повестка дня тридцать пятой сессии.
9. Утверждение доклада Комитета о работе его тридцать четвертой сессии.

* Настоящий документ был представлен позже установленного срока ввиду необходимости завершить консультации по организации работы.

Аннотации

Пункт 1

Открытие сессии

Тридцать четвертую сессию Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин откроет Председатель Комитета.

Пункт 2

Утверждение повестки дня и организация работы

В правиле 9 правил процедуры предусмотрено, что первым основным пунктом предварительной повестки дня любой сессии является утверждение повестки дня. Согласно правилу 7, предварительная повестка дня каждой сессии подготавливается Генеральным секретарем в консультации с Председателем и на основании соответствующих положений статей 17–22 Конвенции.

На своей тридцать третьей сессии Комитет утвердил повестку дня своей тридцать четвертой сессии.

Документация

Предварительная повестка дня и аннотации (CEDAW/C/2006/I/1)

Пункт 3

Доклад Председателя о мероприятиях, проведенных в период между тридцать третьей и тридцать четвертой сессиями Комитета

В рамках данного пункта Председатель коротко проинформирует членов Комитета о мероприятиях и событиях в период, прошедший после проведения предыдущей сессии, которые имеют отношение к работе Комитета.

Пункт 4

Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей 18 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин

В статье 18 Конвенции предусмотрено, что государства — участники Конвенции обязуются представлять Генеральному секретарю для рассмотрения Комитетом доклады о законодательных, судебных, административных и других мерах, принятых ими для выполнения положений Конвенции, и об ином прогрессе, достигнутом в этой связи. Доклады должны представляться в течение одного года со дня вступления Конвенции в силу для заинтересованного государства, а после этого по крайней мере через каждые четыре года или чаще при наличии соответствующей просьбы Комитета.

На своей тридцать третьей сессии Комитет, принимая во внимание такие критерии, как преимущественное право государств-участников, которые не представляли доклады дольше всех, необходимость уделения первоочередного внимания первоначальным докладам и желательность сбалансированного отбора докладов с точки зрения географических и других факторов, постановил предложить представить доклады восьми государствам-участникам. Восемь государств-участников согласились с этим предложением.

На своей тридцать четвертой сессии Комитету будут представлены на рассмотрение следующие доклады: сводный первоначальный, второй и третий периодические доклады Камбоджи (CEDAW/C/KHM/1–3); сводный первоначальный, второй и третий периодические доклады Эритреи (CEDAW/C/ERI/1–3 и CEDAW/C/ERI/1–3/Corr.1); сводный первоначальный, второй и третий периодические доклады бывшей югославской Республики Македония (CEDAW/C/MKD/1–3); сводный первоначальный, второй, третий, четвертый и пятый периодические доклады Того (CEDAW/C/TGO/1–5); сводный второй, третий, четвертый и пятый периодические доклады Мали (CEDAW/C/MLI/2–5); сводный четвертый и пятый периодические доклады Австралии (CEDAW/C/AUL/4–5); сводный четвертый и пятый периодические доклады Таиланда (CEDAW/C/THA/4–5); и сводный четвертый, пятый и шестой периодические доклады Венесуэлы (CEDAW/C/VEN/4–6).

В правиле 51 правил процедуры предусмотрено, что представители государства-участника присутствуют на заседаниях Комитета, на которых рассматривается доклад этого государства, участвуют в обсуждении и отвечают на вопросы по этому докладу. Генеральный секретарь сообщил соответствующим государствам-участникам о предварительных датах рассмотрения их докладов Комитетом на его тридцать четвертой сессии.

В правиле 49 правил процедуры предусмотрено, что на каждой сессии Генеральный секретарь оповещает Комитет обо всех случаях непредставления докладов, запрашиваемых у государств-участников в соответствии со статьей 18 Конвенции. Генеральный секретарь представляет Комитету список докладов, которые были представлены государствами — участниками Конвенции. Генеральный секретарь также представляет Комитету список докладов, которые были представлены государствами — участниками Конвенции, но еще не рассматривались Комитетом.

На своей тридцать четвертой сессии Комитет будет рассматривать доклад Генерального секретаря о положении с представлением докладов государствами-участниками в соответствии со статьей 18 Конвенции (CEDAW/C/2006/I/2).

Перед каждой сессией создается предсессионная рабочая группа Комитета для подготовки перечней тем и вопросов, касающихся периодических докладов, для их передачи представителям государств-участников перед заседаниями, на которых должны рассматриваться их доклады. Заседания предсессионной рабочей группы в связи с тридцать четвертой сессией состоялись в Нью-Йорке 25–29 июля 2005 года. Доклад предсессионной рабочей группы и ответы государств-участников в связи с перечнями тем и вопросов, составленными предсессионной рабочей группой, будут представлены на рассмотрение Комитета.

Документация

Сводный первоначальный, второй и третий периодические доклады Камбоджи (CEDAW/C/KHM/1–3)

Сводный первоначальный, второй и третий периодические доклады Эритреи (CEDAW/C/ERI/1–3 и CEDAW/C/ERI/1–3/Corr.1)

Сводный первоначальный, второй и третий периодические доклады бывшей югославской Республики Македония (CEDAW/C/MKD/1–3)

Сводный первоначальный, второй, третий, четвертый и пятый периодические доклады Того (CEDAW/C/TGO/1–5)

Сводный второй, третий, четвертый и пятый периодические доклады Мали (CEDAW/C/MLI/2–5)

Сводный четвертый и пятый периодические доклады Австралии (CEDAW/C/AUL/4–5)

Сводный четвертый и пятый периодические доклады Таиланда (CEDAW/C/THA/4–5)

Сводный четвертый, пятый и шестой периодические доклады Венесуэлы (CEDAW/C/VEN/4–6)

Доклад предсессионной рабочей группы (CEDAW/PSWG/2006/I/CRP.1)

Перечни тем и вопросов

Камбоджа (CEDAW/C/KHM/Q/1–3)

Эритрея (CEDAW/C/ERI/Q/1–3)

Бывшая югославская Республика Македония (CEDAW/C/MKD/Q/1–3)

Того (CEDAW/C/TGO/Q/1–5)

Мали (CEDAW/C/MLI/Q/2–5)

Австралия (CEDAW/C/AUL/Q/4–5)

Таиланд (CEDAW/C/THA/Q/4–5)

Венесуэла (CEDAW/C/VEN/Q/4–6)

Ответы на перечни тем и вопросов

Камбоджа (CEDAW/C/KHM/Q/1–3/Add.1)

Эритрея (CEDAW/C/ERI/Q/1–3/Add.1)

Бывшая югославская Республика Македония (CEDAW/C/MKD/Q/1–3/Add.1)

Того (CEDAW/C/TGO/Q/1–5/Add.1)

Мали (CEDAW/C/MLI/Q/2–5/Add.1)

Австралия (CEDAW/C/AUL/Q/4–5/Add.1)

Таиланд (CEDAW/C/THA/Q/4–5/Add.1)

Венесуэла (CEDAW/C/VEN/Q/4–6/Add.1)

Пункт 5

Осуществление статьи 21 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин

В статье 21 Конвенции предусмотрено, что Комитет может вносить предложения и рекомендации общего характера, основанные на изучении докладов и информации, полученных от государств-участников. В ней также говорится,

что такие предложения и рекомендации общего характера включаются в доклад Комитета наряду с замечаниями государств-участников, если таковые имеются.

Целевые группы по общей рекомендации в отношении статьи 2 Конвенции и женщин-мигрантов доложат Комитету о достигнутом прогрессе.

В рамках данного пункта повестки дня Комитет дает специалистам из специализированных учреждений и других органов Организации Объединенных Наций возможность представлять Комитету на его пленарных заседаниях информацию, касающуюся конкретных статей Конвенции или вопросов, рассматриваемых на предмет подготовки общих рекомендаций и предложений.

В статье 22 Конвенции предусматривается, что специализированные учреждения имеют право быть представленными при рассмотрении вопросов об осуществлении таких положений Конвенции, которые входят в сферу их деятельности, и что Комитет может предложить специализированным учреждениям представлять доклады об осуществлении Конвенции в этих областях. На тридцать четвертой сессии на рассмотрении Комитета будет находиться записка Генерального секретаря о докладах специализированных учреждений по этому вопросу (CEDAW/C/2006/I/3 и добавления).

Документация

Записка Генерального секретаря по докладам, представленным специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций относительно осуществления Конвенции в областях, входящих в сферу их деятельности (CEDAW/C/2006/I/3)

Доклад Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (CEDAW/C/2006/I/3/Add.1)

Доклад Всемирной организации здравоохранения (CEDAW/C/2006/I/3/Add.2)

Доклад Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (CEDAW/C/2006/I/3/Add.3)

Доклад Международной организации труда (CEDAW/C/2006/I/3/Add.4)

Пункт 6

Пути и средства повышения оперативности в работе Комитета

Перед каждой сессией Секретариат готовит предсессионный доклад о путях и средствах повышения оперативности в работе Комитета, который содержит информацию, представленную Секретариатом, замечания членов Комитета или информацию о других изменениях в контексте режима в области прав человека (CEDAW/C/2006/I/4).

Документация

Доклад Секретариата о путях и средствах повышения оперативности в работе Комитета (CEDAW/C/2006/I/4)

Пункт 7

Деятельность Комитета в соответствии с Факультативным протоколом к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин

После вступления в силу в декабре 2000 года Факультативного протокола к Конвенции Комитет учредил Рабочую группу по сообщениям в соответствии с Факультативным протоколом. На своей тридцать второй сессии Комитет назначил пять членов для участия в деятельности этой Рабочей группы на двухгодичный период до 31 декабря 2006 года.

Седьмая сессия Рабочей группы будет проведена 11–13 января 2006 года.

На своей тридцать четвертой сессии Комитет продолжит выполнение своего мандата в соответствии со статьями 2 и 8 Факультативного протокола к Конвенции.

Документация

Доклад Рабочей группы по сообщениям в соответствии с Факультативным протоколом о работе ее седьмой сессии (CEDAW/C/2006/I/WGCOP/WR.1)

Пункт 8

Предварительная повестка дня тридцать пятой сессии

На своей десятой сессии Комитет постановил, что в конце каждой сессии будет утверждаться проект предварительной повестки дня следующей сессии Комитета.

Документация

Предварительная повестка дня тридцать пятой сессии Комитета

Пункт 9

Утверждение доклада Комитета о работе его тридцать четвертой сессии

Приложение

Предлагаемая организация работы

<i>Дата/время</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Документация/программа</i>
Понедельник, 16 января 2006 года		
702-е заседание		
10 ч. 00 м. — 11 ч. 30 м.	Пункт 1	Открытие сессии
	Пункт 2	Утверждение повестки дня и организация работы
	Пункт 3	Доклад Председателя о мероприятиях, проведенных в период между тридцать третьей и тридцатой четвертой сессиями Комитета
	Пункт 4	Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей 18 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин: доклад предсессионной рабочей группы
	Пункт 5	Осуществление статьи 21 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин: вступительное заявление
	Пункт 6	Пути и средства повышения оперативности в работе Комитета: вступительное заявление
11 ч. 30 м. — 13 ч. 00 м. (закрытая часть заседания)		Неофициальное заседание с участием органов и специализированных учреждений Организации Объединенных Наций
15 ч. 00 м. — 16 ч. 00 м.		Неофициальное заседание с участием неправительственных организаций
16 ч. 00 м. — 18 ч. 00 м. (закрытая часть заседания)	Пункты 5, 6 и 7	Рабочая группа полного состава

Вторник, 17 января 2006 года

703-е заседание

- | | |
|----------------|--|
| | Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей 18 Конвенции |
| Пункт 4 | Мали, сводный второй, третий, четвертый и пятый периодические доклады (CEDAW/C/MLI/2–5) |

Дата/время	Пункт повестки дня	Документация/программа
10 ч. 00 м. — 10 ч. 30 м.		Вступительное заявление представителя государства-участника
10 ч. 30 м. — 13 ч. 00 м.		Вопросы экспертов и диалог с членами Комитета
704-е заседание		
15 ч. 00 м. — 17 ч. 00 м.	Пункт 4 (продолжение)	Мали (<i>продолжение</i>)
17 ч. 00 м. — 18 ч. 00 м. (закрытая часть заседания)	Пункт 4 (продолжение)	Рабочая группа полного состава
Среда, 18 января 2006 года		
705-е заседание		
	Пункт 4 (продолжение)	Того, сводный первоначальный, второй, третий, четвертый и пятый периодические доклады (CEDAW/C/TGO/1–5)
10 ч. 00 м. — 10 ч. 30 м.		Вступительное заявление представителя государства-участника
10 ч. 30 м. — 13 ч. 00 м.		Вопросы экспертов и диалог с членами Комитета
706-е заседание		
15 ч. 00 м. — 17 ч. 00 м.	Пункт 4 (продолжение)	Того (<i>продолжение</i>)
17 ч. 00 м. — 18 ч. 00 м. (закрытая часть заседания)	Пункт 4 (продолжение)	Рабочая группа полного состава
Четверг, 19 января 2006 года		
707-е заседание		
	Пункт 4 (продолжение)	Камбоджа, сводный первоначальный, второй и третий периодические доклады (CEDAW/C/KHM/1–3)
10 ч. 00 м. — 10 ч. 30 м.		Вступительное заявление представителя государства-участника
10 ч. 30 м. — 13 ч. 00 м.		Вопросы экспертов и диалог с членами Комитета
708-е заседание		
15 ч. 00 м. — 17 ч. 00 м.	Пункт 4 (продолжение)	Камбоджа (<i>продолжение</i>)

<i>Дата/время</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Документация/программа</i>
17 ч. 00 м. — 18 ч. 00 м. (закрытая часть заседания)	Пункт 4 (продолжение)	Рабочая группа полного состава
Пятница 20 января 2006 года		
709-е заседание	Пункт 4 (продолжение)	Таиланд, сводный четвертый и пятый периодические доклады (CEDAW/C/THA/4–5)
10 ч. 00 м. — 10 ч. 30 м.		Вступительное заявление представителя государства-участника
10 ч. 30 м. — 13 ч. 00 м.		Вопросы экспертов и диалог с членами Комитета
710-е заседание		
15 ч. 00 м. — 17 ч. 00 м.	Пункт 4 (продолжение)	Таиланд (<i>продолжение</i>)
17 ч. 00 м. — 18 ч. 00 м. (закрытая часть заседания)	Пункт 4 (продолжение)	Рабочая группа полного состава
Понедельник, 23 января 2006 года		
10 ч. 00 м. — 13 ч. 00 м. (закрытая часть заседания)	Пункт 7	Деятельность Комитета в соответствии с Факультативным протоколом
15 ч. 00 м. — 16 ч. 00 м.		Неофициальное заседание с участием неправительственных организаций
16 ч. 30 м. — 18 ч. 00 м. (закрытая часть заседания)	Пункты 5 и 6	Рабочая группа полного состава
Вторник, 24 января 2006 года		
711-е заседание	Пункт 4 (продолжение)	Эритрея, сводный первоначальный, второй и третий периодические доклады (CEDAW/C/ERI/1–3 и CEDAW/C/ERI/1–3/Corr.1)
10 ч. 00 м. — 10 ч. 30 м.		Вступительное заявление представителя государства-участника
10 ч. 30 м. — 13 ч. 00 м.		Вопросы экспертов и диалог с членами Комитета
712-е заседание		
15 ч. 00 м. — 17 ч. 00 м.	Пункт 4 (продолжение)	Эритрея (<i>продолжение</i>)

<i>Дата/время</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Документация/программа</i>
17 ч. 00 м. — 18 ч. 00 м. (закрытая часть заседания)	Пункт 4 (продолжение)	Рабочая группа полного состава
Среда, 25 января 2006 года		
713-е заседание		
	Пункт 4 (продолжение)	Бывшая югославская Республика Македония, сводный первоначальный, второй и третий периодические доклады (CEDAW/C/MKD/1–3)
10 ч. 00 м. — 10 ч. 30 м.		Вступительное заявление представителя государства-участника
10 ч. 30 м. — 13 ч. 00 м.		Вопросы экспертов и диалог с членами Комитета
714-е заседание		
15 ч. 00 м. — 17 ч. 00 м.	Пункт 4 (продолжение)	Бывшая югославская Республика Македония <i>(продолжение)</i>
17 ч. 00 м. — 18 ч. 00 м. (закрытая часть заседания)	Пункт 4 (продолжение)	Рабочая группа полного состава
Четверг, 26 января 2006 года		
715-е заседание		
10 ч. 00 м. — 10 ч. 30 м.	Пункт 4 (продолжение)	Венесуэла, сводный четвертый, пятый и шестой периодические доклады (CEDAW/C/VEN/4–6)
		Вступительное заявление представителя государства-участника
10 ч. 30 м. — 13 ч. 00 м.		Вопросы экспертов и диалог с членами Комитета
716-е заседание		
15 ч. 00 м. — 17 ч. 00 м.	Пункт 4 (продолжение)	Венесуэла <i>(продолжение)</i>
17 ч. 00 м. — 18 ч. 00 м. (закрытая часть заседания)	Пункт 4 (продолжение)	Рабочая группа полного состава
Пятница, 27 января 2006 года		
10 ч. 00 м. — 13 ч. 00 м.	Пункт 5 (продолжение)	Обсуждение общей рекомендации по статье 2 и общей рекомендации по женщинам-мигрантам

<i>Дата/время</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Документация/программа</i>
15 ч. 00 м. — 18 ч. 00 м.	Пункты 5 и 6 (продолжение)	Рабочая группа полного состава
Понедельник, 30 января 2006 года		
717-е заседание		
10 ч. 00 м. — 10 ч. 30 м.	Пункт 4 (продолжение)	Австралия, сводный четвертый и пятый периодические доклады (CEDAW/C/AUL/4–5)
10 ч. 00 м. — 10 ч. 30 м.	Пункт 4 (продолжение)	Вступительное заявление представителя государства-участника
10 ч. 30 м. — 13 ч. 00 м.		Вопросы экспертов и диалог с членами Комитета
718-е заседание		
15 ч. 00 м. — 17 ч. 00 м.	Пункт 4 (продолжение)	Австралия (<i>продолжение</i>)
17 ч. 00 м. — 18 ч. 00 м. (закрытая часть заседания)	Пункт 4 (продолжение)	Рабочая группа полного состава
Вторник, 31 января 2006 года		
10 ч. 00 м. — 13 ч. 00 м. (закрытая часть заседания)	Пункт 4 (продолжение)	Рабочая группа полного состава
15 ч. 00 м. — 18 ч. 00 м.	Пункты 5 и 6	Рабочая группа полного состава
Среда, 1 февраля 2006 года		
10 ч. 00 м. — 13 ч. 00 м.	Пункты 5 и 6	Рабочая группа полного состава
15 ч. 00 м. — 18 ч. 00 м. (закрытая часть заседания)	Пункты 4 и 7	Рабочая группа полного состава
Четверг, 2 февраля 2006 года		
10 ч. 00 м. — 13 ч. 00 м. (закрытая часть заседания)	Пункт 4 (продолжение)	Рабочая группа полного состава
15 ч. 00 м. — 18 ч. 00 м. (закрытая часть заседания)	Пункты 5 и 6 (продолжение)	Рабочая группа полного состава
Пятница, 3 февраля 2006 года		
10 ч. 00 м. — 13 ч. 00 м. (закрытая часть заседания)	Пункт 4 (продолжение)	Рабочая группа полного состава

<i>Дата/время</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Документация/программа</i>
719-е заседание		
15 ч. 00 м. — 16 ч. 00 м. (закрытая часть заседания)	Пункты 5, 6 и 7 (продолжение)	Утверждение доклада Рабочей группы полного состава
16 ч. 00 м. — 18 ч. 00 м.	Пункт 8	Предварительная повестка дня тридцать пятой сессии
	Пункт 9	Утверждение доклада Комитета о работе его тридцать четвертой сессии
